

LOVELL'S

Quebec Business Directory

FOR 1912-1913

CONTAINING AN

Index to Streets and Names, Business and
Addresses of every Firm or Person
doing Business in Quebec.

MONTREAL

JOHN LOVELL & SON, LIMITED, PRINTERS AND PUBLISHERS

1912

For Indexes to Quebec Business Headings
see end of Book.

GUIDE TO STREETS IN QUEBEC

LOVELL'S CLASSIFIED BUSINESS DIRECTORY

- Aberdeen**, from 64 de Salaberry Montcalm ward, to Maple Avenue; de De Salaberry 64 quartier Montcalm, a l'Avenue des Erables
- Alexandre**, from Colomb 53 to Arago 107 Jacques-Cartier ward; de 53 Colomb a 107 Arago, quartier Jacques-Cartier.
- Alfred**, from Colomb 85 to Arago 146, Jacques-Cartier ward; de 85 Colomb a 146 Arago, quartier Jacques-Cartier.
- Alleyn**, from St. Valier 927 to 50 Montcalm, St. Valier ward; de 927 St. Valier a 50 Montcalm, quartier St. Valier
- Ancien Chantier**, from Lacroix 4 to St. Paul 347 St. Peter ward; de 4 Lacroix à 347 St. Paul, quartier St. Pierre.
- Aqueduc**, from St. Bernard 78, St. Valier ward, to Cape, St. Sauveur ward; de 78 St. Bernard, quartier St. Valier, au Cap, quartier St. Sauveur.
- Arago**, from St. Valier 423, Jacques-Cartier ward, to West, St. Sauveur ward; de 423 St. Valier, quartier Jacques-Cartier, allant à l'Ouest, quartier St. Sauveur.
- Arsenal**, from Palace 2 to Carleton 2, Palace ward; de 2 du Palais à 2 Carleton, quartier du Palais.
- Arthur**, Ville Montcalm see Fraser
- Artillerie**, from Dufferin Avenue to Scott 55, Montcalm ward; de l'Avenue Dufferin à 55 Scott, quartier Montcalm
- Assurance**, from Ramsay to Henderson, St. Peter ward; de Ramsay à Henderson, quartier St. Pierre
- Anger**, from 1255 St. Valier Street, going south to C.P.R. Track, St. Malo ward; de 1255 rue St. Valier, sud a C.P.R., quartier St. Malo.
- Avenue Bigaouette**, from 980 St. Valier Street north to the river St. Charles, St. Valier ward; de 980 rue St. Valier nord à la rivière St. Charles, quartier St. Valier.
- Avenue Bourgainville**, from 107 St. Foye Road going south to St Louis Road; du chemin St. Foye 107 sud au chemin St Louis, Ville Montcalm
- Avenue Brown**, off 93 St. Foye Road south to St. Louis Road; du No. 93 chemin St. Foye sud au chemin St. Louis, Ville Montcalm
- Avenue Bourlamaque**, from 69 Cremazie south to 10 St. Louis Road; de 69 rue Cremazie sud à 10 chemin St Louis, Ville Montcalm.
- Avenue des Erables** (See Maple Avenue, Municipality of Ville Montcalm).
- Avenue Dufferin**—See Dufferin Avenue.
- Avenue Sacre-Coeur**, from 1020 St. Valier Street north to Sacred Heart Hospital, St. Valier ward; de rue St. Valier 1020 à l'Hospice de Sacre Coeur, quartier St. Valier
- Avenue Laurier**, from skating rink to west; du rond à patiner allant à l'ouest
- Avenue Maisonneuve**, from Claire Fontaine going west, south of Plessis Montcalm ward; de rue Claire Fontaine allant à l'ouest sud de Plessis, quartier Montcalm.
- Avenue McDonald**, from 79 Grande Allee south, Montcalm ward; de 83 Grande Allee au sud, quartier Montcalm.
- Avenue Parent**, from 79 St. Ambroise street to river St. Charles, St. Valier ward; de 79 rue St. Ambroise à la rivière St. Charles, quartier St. Valier.
- Avenue Renaud**, from St. Valier 914 to river St. Charles, St. Valier ward; de 914 St. Valier à la rivière St. Charles, quartier St. Valier.
- Avenue St. Denis**, from Laporte 37 to Ste. Ursule 19, St. Louis ward; de 37 Laporte à 19 Ste. Ursule, quartier St. Louis.
- Avenue Ste. Genevieve**, from des Carrières 46 to Ste. Ursule 79, St. Louis ward; de 46 des Carrières à 79 Ste. Ursule, quartier St. Louis.
- Avenue Tache**, from 189 Grande Allée south to Ross Rifle Factory, Montcalm ward.
- Avenue Taschereau**, from St. Ambroise 95 west to 10 Avenue Bigaouette, St. Valier ward; de 95 St. Ambroise allant à l'ouest a 10 Avenue Bigaouette, quartier St. Valier.

- Avenue Tourangeau**, from 1233 St. Valier, going south to 17 Corinne, St. Malo ward; de 1233 rue St. Valier sud a Corinne 17 quartier St. Valier.
- Bagot**, from Demers 81 to West St. Sauveur ward; de 81 Demers allant à l'Ouest, quartier St. Sauveur.
- Baronne**, from St. Dominique 18 to Grant 19, Jacques-Cartier ward; de 18 St. Dominique à 19 Grant, quartier Jacques-Cartier.
- Bath**, from St. Valier 54 to St. Paul street, St. Peter ward; de 54 St. Valier à la rue St. Paul, quartier St. Pierre.
- Bayard**, from St. Valier 942, St. Valier ward, to Cape, St. Sauveur ward; de 942 St. Valier, quartier St. Valier, au Cap, quartier St. Sauveur
- Bedard**, from 91 St. Ambroise to Carillon 13, St. Valier ward; de 91 St. Ambroise à 13 Carillon, quartier St. Valier.
- Belleau**, from St. Valier 475 to Arago 44, Jacques-Cartier ward; de 475 St. Valier à 44 Arago, quartier Jacques-Cartier.
- Bell's Lane**, from St. James to St. André, St. Peter ward; de St. Jacques à St. Andre, quartier St. Pierre.
- Belvedere**, from St. Foye Road to St. Louis Road, Ville Montcalm de chemin St. Foye, à Chemin St. Louis Ville Montcalm.
- Berthelot**, from St. Patrick 137 to Grande Allee 162, Montcalm ward; de 137 St. Patrice à 162 Grande Allée, quartier Montcalm.
- Berthelot Market**—(See Marché Berthelot.)
- Blanchet**, from St. Valier 274 to Fleurie 39, Jacques-Cartier ward; de 274 St. Valier à 39 Fleurie, quartier Jacques-Cartier.
- Boisseau**, from Sauvageau 17, to West, St. Sauveur ward; de 17 Sauvageau, allant à l'Ouest, quartier St. Sauveur.
- Bon Pasteur**, from Lachevrotière 43 to Berthelot 31, Montcalm ward; de 43 Lachevrotière à 31 Berthelot, quartier Montcalm.
- Boulevard Langellier**, from 610 St. John to river St. Charles, St. Valier ward; de 610 St. Jean à la rivière St. Charles, quartier St. Valier.
- Bouthillier**, from 1283 St. Valier going south, St. Malo ward; de 1283 rue St. Valier allant au sud, quartier St. Malo.
- Brebeuf**, from Ste. Geneviève Avenue 33 to St. Denis av 20, St. Louis ward; de 23 Avenue Ste. Geneviève à 20 Avenue St. Denis, quartier St. Louis.
- Brewery Lane**, from St. Valier 10 to St. Paul, St. Peter ward; de 10 St. Valier à St. Paul, quartier St. Pierre.
- Bridge** (See du Pont.)
- Buade**, from Mountain Hill stairs to Garden, St. Louis ward; de l'escalier de la Côte de la Montagne a Desjardins, quartier St. Louis.
- Burton**, from Scott 24½ to Claire Fontaine 13, Montcalm ward; de 24½ Scott à 13 Claire Fontaine, quartier Montcalm.
- Carillon**, from St. Valier 866 to river St. Charles, St. Valier ward; de 866 St. Valier à la rivière St. Charles, quartier St. Valier.
- Carleton**, from Arsenal to McMahon Palace ward; de Arsenal à McMahon, quartier du Palais.
- Caron**, from St. Valier 546, Jacques-Cartier ward, to Prince Edward 345, St. Roch ward; de 546 St. Valier, quartier Jacques-Cartier, à 345 Prince Edouard, quartier St. Roch.
- Carre Notre Dame** (See Notre Dame Square).
- Champlain**, from Notre Dame 4, St. Peter ward, to City Limits, Champlain ward; de 4 Notre Dame, quartier St. Pierre, aux limites de la Cité, quartier Champlain.
- Champlain Market Place**, from Dalhousie to Champlain St., Champlain ward; de 1 Dalhousie à la rue Champlain, quartier Champlain.
- Charest**, from Crown 55 to Boulevard Langeller, Jacques-Cartier ward; de 55 de la Couronne au Boulevard Langeller, quartier Jacques Cartier.
- Charlevoix**, from Hamel street to Palace 25, Palace ward; de la rue Hamel à 25 du Palais, quartier du Palais.
- Chateauguay**, from Boulevard Langeller 59 to West, St. Sauveur ward; de 59 Boulevard Langeller allant à l'ouest, quartier St. Sauveur.
- Chemin Ste. Foye** (Voir St. Foye Road et Municipalite de Ville Montcalm.)
- Chemin St. Louis** (Voir St. Louis Road et Municipalite of Ville Montcalm.)
- Chenier**, from Massue 32 to St. Peter Market, St. Valier ward; de 32 Massue au Marche St. Pierre, quartier St. Valier.
- Chevriere**, from 15 St Charles west to 103 St. Ambroise, St. Valier ward; de 103 St Ambroise à 15 St Charles, quartier St. Valier.

- Christie**, from Couillard 21 to Garneau 30, Palace ward; de 21 Couillard à 30 Garneau, quartier du Palais.
- Church** (Sée de l'Eglise).
- Citadel Hill**, from St. Louis gate to Citadel, St. Louis ward; de la porte St. Louis à la Citadelle, quartier St. Louis.
- Claire-Fontaine**, from St. John 475 to Grande Allée 174, Montcalm ward; de 475 St. Jean à 174 Grande Allée, quartier Montcalm.
- Cliff View Place**, foot St. Eustache street St. John ward; pied de la rue St. Eustache, quartier St. Jean.
- Colbert**, from Arago 228 to Cape, St. Sauveur ward; de 228 Arago au Cap quartier St. Sauveur.
- Collins**, from Charlevoix 5 to St. John 8, Palace ward; de 5 Charlevoix à 8 St. Jean, quartier du Palais.
- Colomb**, from Belleau 15, Jacques Cartier ward, to West, St. Sauveur ward; de 15 Belleau, quartier Jacques-Cartier, allant à l'ouest, quartier St. Sauveur.
- Commissioners**, from 143 Church to Boulevard Langelier, St. Roch's ward; de 143 rue de l'Eglise à Boulevard Langelier, quartier St. Roch.
- Conroy**, from Ste. Julie 59, to Grande Allée 96, Montcalm ward; de 59 Ste. Julie à 96 Grande Allée, quartier Montcalm.
- Conway Avenue**, from Beauport Road to the West; de chemin de Beauport allant à l'ouest, Limoulu ward.
- Cook**, from Ste. Anne 81, to St. Stanislas 35, St. Louis ward; de 81 Ste. Anne à 35 St. Stanislas, quartier St. Louis.
- Corinne**, from foot of Marie Louise going west, St. Malo ward; de la rue Marie Louise, allant à l'ouest, quartier St. Malo.
- Cote a Coton**, from St. Valier 193, Jacques Cartier ward, to des Glacis 1, St. John ward; de 193 St. Valier, quartier Jacques Cartier, à 1 des Glacis, quartier St. Jean.
- Cote d'Abraham**, from d'Aiguillon 20, St. John ward, to St. Valier 383, Jacques Cartier ward; de 20 d'Aiguillon, quartier St. Jean, à 383 St. Valier, quartier Jacques-Cartier.
- Cote de la Canoterie**, from Dambourges to St. Valier, St. Peter ward; de Dambourges à St. Valier, quartier St. Pierre.
- Cote de la Citadelle** (Voir Citadel Hill).
- Cote de la Montagne** (See Mountain Hill).
- Cote de la Negresse**, from Ste. Cécile St. John ward, to Arago 57, Jacques Cartier ward; de Ste. Cécile, quartier St. Jean, à 57 Arago, quartier Jacques Cartier.
- Cote du Palais** (See Palace).
- Cote Ste. Genevieve**, from Côte d'Abraham 123, St. John ward, to St. Patrick 90, Montcalm ward; de 123 Côte d'Abraham, quartier St. Jean, à 90 St. Patrick, quartier Montcalm.
- Couillard**, from Ste. Famille 16 to St. John 2, Palace ward; de 16 Ste. Famille, à 2 St. Jean, quartier du Palais.
- Cremazie**, continuation of Lee St. west, to 49 Maple Ave, Ville Montcalm continuation de la rue Lee allant à l'ouest à 49 Maple av, Ville Montcalm.
- Crown**, from 408 St. Valier, Jacques Cartier ward, to the river St. Charles, St. Roch's ward; de 408 rue St. Valier, quartier Jacques-Cartier, à la rivière St. Charles, quartier St. Roch.
- Cul de Sac**, from 4 Notre Dame St. to Champlain St., Champlain ward; de 4 rue Notre Dame à rue Champlain, quartier Champlain.
- D'Aiguillon**, from des Glacis 26 to St. John 566, St. John ward; de 26 des Glacis à 566 St. Jean, quartier St. Jean.
- Dalhousie**, from Champlain Market Place to Louise Embankment, St. Peter ward; du Place Marché Champlain au bassin Louise, quartier St. Pierre.
- Dambourges**, from Côte de la Canoterie to St. Paul, St. Peter ward; de la Côte de la Canoterie à St. Paul, quartier St. Pierre.
- D'Argenson**, from Boulevard Langelier 131 to Rameau 18, St. Valier ward; de 131 Boulevard Langelier à 18 Rameau, quartier St. Valier.
- D'Artigny**, from St. Patrick 79 to Grande Allée 108, Montcalm ward; de 79 St. Patrick à 108 Grande Allée, quartier Montcalm.
- Daulac**, from Queen 164, to Prince Edward 131, St. Roch ward; de 164 de la Reine à 131 Prince Edouard, quartier St. Roch.
- Dauphine**, from 6 Cook west to 2 St. Eustache, St. Louis ward; de 6 Cook à 72 St. Eustache, quartier St. Louis.
- D'Autenil**, from McMahon south, Palace ward to south of St. Louis, St. Louis ward; de McMahon, quartier du Palais, à St. Louis, quartier St. Louis.

- De Courcelles**, from Marie de l'Incarnation 109, St. Valier ward; de 109 Marie de l'Incarnation, quartier St. Valier.
- De Jumonville**, from St. Ambroise 109 to Carillon 39, St. Valier ward; de 109 St. Ambroise à 39 Carillon, quartier St. Valier.
- De la Chapelle**, now Laliberte.
- De la Couronne**, (See Crown).
- De la Fabrique**, (See Fabrique).
- De L'Alvergne**, from 77 St. Foye Rd. to Côteau St. Genevieve, Ville Montcalm; de chemin St. Foye, 77 à Côteau St. Genevieve, Ville Montcalm.
- De la Reine**, (See Queen).
- De la Violette**, (See Laviolette).
- De l'Eglise**, from St. Valier 372 Jacques Cartier ward, to des Commissaires 48, St. Roch ward; de 372 St. Valier, quartier Jacques Cartier à 48 des Commissaires, quartier St. Roch.
- Deligny**, from Côteau Ste. Genevieve to St. John 475, St. John ward; du Côteau Ste. Genevieve à 475 St. Jean, quartier St. Jean.
- Demers**, from Boulevard Langelier 93 to Bagot 2, St. Sauveur ward; de 93 Boulevard Langelier à 2 Bagot, quartier St. Sauveur.
- De Salaberry**, from Boulevard Langelier, St. John ward, to Grande Allee, 256, Montcalm ward; du Boulevard Langelier, quartier St. Jean, à 56 Grande Allée, quartier Montcalm.
- Des Anges**, from Ste. Angèle 16 to d'Auteuil, Palace ward; de 16 Ste. Angèle à d'Auteuil, quartier du Palais.
- Des Bains**, (See Bath).
- Des Carrieres**, from St. Louis 1 to St. Louis 2, St. Louis ward; de 1 St. Louis à 2 St. Denis, quartier St. Louis.
- Des Commissaires**, (See Commissioners).
- Des Fosses**, from St. Roch 55 to Crown 55, Jacques Cartier ward; de 55 St. Roch à 55 de la Couronne, quartier Jacques-Cartier.
- Des Glacis**, from Côte à Coton, St. John ward, to Montcalm market, Montcalm ward; de la Côte à Coton, quartier St. Jean, au Marché Montcalm, quartier Montcalm.
- Des Grisons**, from Mont Carmel 25 to St. Denis 10, St. Louis ward; de 25 Mont Carmel à 10 St. Denis, quartier St. Louis.
- Des Jardins**, (See Garden).
- Des Prairies**, from Cattle Market to Bridge 28, Jacques Cartier ward; du Marché aux animaux à 28 du Pont, quartier Jacques-Cartier.
- Des Recollets**, from 35 St. Charles west to about 116 St. Ambroise, St. Valier ward; de St. Charles, 35 à pres St. Ambroise 116, quartier St. Valier.
- Des Remparts**, (See Ramparts).
- Des Saints-Anges**, from 63 St. Bernard to Aqueduc, St. Valier ward; de 63 St. Bernard à la rue Aqueduc, quartier St. Valier.
- Des Stigmates**, from Sherbrooke West, Ville Montcalm; de la rue Sherbrooke allant à l'ouest, Ville Montcalm.
- De Tracy**, from Arago 208 south to Cape, St. Sauveur ward; de 208 Arago sud au Cap, quartier St. Sauveur.
- Des Zénaves**, formerly Jupiter, from 381 St. John, to 120 St. Patrick, Montcalm ward; de 381 St. Jean à 120 St. Patrice, quartier Montcalm.
- De Varennes**, from Crown 195 to Dorchester 210, St. Roch ward; de 195 de la Couronne à 210 Dorchester, quartier St. Roch.
- De Villiers**, from St. Ambroise 57 to West St. Valier ward; de 57 St. Ambroise allant à l'ouest, quartier St. Valier.
- D'Iberville**, from St. Ambroise 135 to Carillon 63, St. Valier ward; de 135 St. Ambroise à 63 Carillon, quartier St. Valiere.
- Dolbeau**, from 24 de l'Alverne West, Ville Montcalm; de la rue de l'Alverne allant à l'ouest, Ville Montcalm.
- Dollard**, from St. Peter Market to West, St. Valier ward; du Marché St. Pierre allant à l'ouest, quartier St. Valiere.
- Donnacona**, from Garden 36, to 1 ParLOUR, St. Louis ward; de 36 Des Jardins a 1 du Parloir, quartier St. Louis.
- Dorchester**, from St. Valier 452, Jacques Cartier ward, to river St. Charles, St. Roch ward; de 452 St. Valier, quartier Jacques-Cartier, à la rivière St. Charles, quartier St. Roch.
- Drolet**, from St. Patrick 143 south to Artillery 42, Montcalm ward; de 143 St. Patrick sud à 42 Artillerie, quartier Montcalm.
- Dufferin Avenue**, from St. Patrick to Grande Allée, Montcalm ward; de St. Patrick sud à 42 Artillerie, quartier Montcalm.

- Du Fort**, from Buade 7 to Ste. Anne 12, St. Louis ward; de 7 Buade à 12 Ste. Anne, quartier St. Louis.
- Du Marche** (See Market).
- Dumont**, off St. Laurent 8 east and west, Ville Montcalm.
- Du Palais**, (See Palace).
- Du Parloir**, (See ParLOUR).
- Du Pont**, from St. Valier 287, Jacques Cartier ward, to Dorchester Bridge, St. Roch ward; de 287 St. Valier, quartier Jacques-Cartier, au Pont Dorchester, quartier St. Roch.
- Du Porche**, from Dalhousie 42, to Notre Dame 38, St. Peter ward; de 42 Dalhousie à 38 Notre Dame, quartier St. Pierre.
- Duquesne**, St. Valier ward; See Grenier.
- Durochers**, from St. Valier 914, St. Valier ward, to Cape, St. Sauveur ward; de 914 St. Valier, quartier St. Valier au Cap, quartier St. Sauveur
- Du Roi** (See King).
- Du Tresor**, from Buade 29 to St. Louis 12, St. Louis ward; de 29 Buade à 12 St. Louis, quartier St. Louis.
- D'Youville**, from Richelieu 9, St. John ward, to Montcalm Market place, Montcalm ward; de 9 Richelieu, quartier St. Jean, au Marché Montcalm, quartier Montcalm.
- Eighth Avenue** east from the river St. Charles to La Canardiere Rd, Limoilou ward; de la riviere St. Charles est à le chemin La Canardiere, quartier Limoilou.
- Elgin**, from St. Stanislas 8 to d'Auteuil 3, Palace ward; de 8 St. Stanislas à 3 d'Auteuil, quartier du Palais.
- Eleventh Avenue**, east from Third to La Canardiere Road, Limoilou ward; est de la 3ieme av au chemin de la Canardiere, quartier Limoilou.
- Fabrique**, from 48 Ste. Famille to 1 St. John, Palace ward; de 48 Ste. Famille à 1 St. Jean, quartier du Palais.
- Falardeau**, from St. Ambroise 119 to Carillon 49, St. Valier ward; de 119 St. Ambroise à 49 Carillon, quartier St. Valier.
- Ferland** from Remparts 37 to Garneau 12, Palace ward; de 37 des Remparts à 12 Garneau, quartier du Palais.
- Fifth Avenue**, from Second to Third Sts., Limoilou ward; de la 2ieme à la 3ieme rue, quartier Limoilou.
- Fifth Street**, from First av. to Eighth av, Limoilou ward; de la 1iere av à 8ieme av, quartier Limoilou.
- Fifth Street**, from Ruisseau St. Michel to the river Laitret; du Ruisseau St. Michel à la riviere Laitret, Stadacona.
- Finlay Market Place**, opposite Quebec & Levis Ferry, Dalhousie street, St. Peter ward; vis-à-vis la traverse de Québec & Lévis, rue Dalhousie, quartier St. Pierre.
- First Avenue**, from 3rd st. north, Limoilou ward; de la 3ieme rue allant au nord, quartier Limoilou.
- First Avenue**, from Bickell Bridge to the creek; du pont Bickell au Ruisseau Stadacona.
- First Street**, from First av to Tenth av, Limoilou ward; de 1iere av à 10ieme av, quartier Limoilou.
- Fleurie**, from Grant 15 to Dorchester 16, Jacques Cartier ward; de 15 Grant à 16 Dorchester, quartier Jacques-Cartier.
- Fontaine**, from Fleurie 14 to Des Prairies 115, Jacques Cartier ward; de 14 Fleurie à 115 des Prairies, quartier Jacques-Cartier.
- Fourth Avenue**, east from Second St. north; est de la 2ieme rue allant au nord, Limoilou.
- Fourth Street**, from First av to Tenth av, Limoilou ward; de la 1iere av à la 10ieme av, quartier Limoilou.
- Fourth Street**, from Ruisseau St. Michel to the River Laitret; du Ruisseau St. Michel à la Rivière Laitret Stadacona.
- Franklin**, from Boulevard Langelier 33 to West, St. Sauveur ward; de 33 Boulevard Langelier, allant à l'ouest, quartier St. Sauveur.
- Fraser**, from 52 Av Bourlamaque west, to 135 Maple ave, Ville Montcalm; de 52 Av Bourlamaque ouest, à 135 Avenue des Erables, Ville Montcalm.
- Frontenac**, from Buade stairs to St. Ann, St. Louis ward; de l'escalier de la rue Buade à la rue Ste. Anne, quartier St. Louis.
- Garden**, from 69 Buade to 32 St. Louis, St. Louis ward; de 69 Buade à 32 St. Louis, quartier St. Louis.
- Garneau**, from Ste. Famille 38 to intersection of St. John and Couillard, Palace ward, and Fabrique, St. Louis ward; de 38 Ste. Famille à l'intersection des rues St. Jean et Couillard, quartier du Palais et de la Fabrique, quartier St. Louis.
- Gignac**, foot of Crown to Dorchester. St. Roch ward; pied de la Couronne à Dorchester, quartier St. Roch.

- Gosford**, from Prince Edward 215 to de Varennes 16, St. Roch ward; de 215 Prince Edouard à 16 de Varennes, quartier St. Roch.
- Grande Allée**, from St. Louis gate to Toll gate, Montcalm ward; de la porte St. Louis à la barrière, quartier Montcalm.
- Grant**, from 231 St. Valier, Jacques Cartier ward, to Prince Edward 148, St. Roch ward; de 231 St. Valier, quartier Jacques-Cartier, à 148 Prince Edouard, quartier St. Roch.
- Grenier**, formerly Duquesne, from St. Valier 854 to Massue 68, St. Valier ward; de 854 St. Valier à 68 Massue, quartier St. Valier.
- Guyart**, from foot of Marie de l'Incarnation, St. Valier ward; pied de la rue Marie de l'Incarnation, quartier St. Valier.
- Haldimand**, from St. Louis 25 to Mont Carmel 18, St. Louis ward; de 25 St. Louis à 18 Mont Carmel, quartier St. Louis.
- Hamel**, from Remparts 51 to Couillard 18, Palace ward; de 51 des Remparts à 18 Couillard, quartier du Palais.
- Hare Point**, (See Jacques Cartier).
- Hebert**, from Rampart 1 to Ste. Famille 15, Palace ward; de 1 des Remparts à 15 Ste. Famille, quartier du Palais.
- Henderson**, from St. Paul 319 to Place d'Orléans, St. Peter ward; de 319 St. Paul à Place d'Orléans, quartier St. Pierre.
- Hermine**, from St. Felix 2, to West, St. Sauveur ward; de 2 St. Felix, allant à l'ouest, quartier St. Sauveur.
- Hudon**, from St. Francois 202 to King 190, St. Roch ward; de 202 St. Francois à 190 du Roi, quartier St. Roch.
- Jacques-Cartier** (Pte. aux Lièvres), from Panet to Bickell's Bridge, St. Roch ward; de la rue Panet au Pont Bickell, quartier St. Roch.
- Jeanne d'Arc**, from 10 De l'Alvergne west, Ville Montcalm; de la rue De l'Alvergne 10 allant à l'ouest, Ville Montcalm.
- Jerome**, from Colomb 117 to Cape, Jacques Cartier ward; de 117 Colomb au Cap, quartier Jacques Cartier.
- Jette Louise**, from East India wharf to the Gas works toward Palace; St. Peter ward; du quai des Indes à la compagnie du Gaz, allant vers le Palais, quartier St. Pierre.
- Joliette**, from Victoria 105 west to Durochers 220, St. Sauveur ward; de 105 Victoria ouest à 220 Durochers, quartier St. Sauveur.
- Jupiter** (See Des Zouaves).
- King**, from 113 St. Roch to 170 Boulevard Langelier, St. Roch's ward; de 113 St. Roch à 170 Boulevard Langelier, quartier St. Roch.
- Kirouac**, from Sauvageau 110 to West, St. Sauveur ward; de 110 Sauvageau allant à l'ouest, quartier St. Sauveur.
- Laberge**, from Queen 96 to Prince Edward 87, St. Roch ward; de 96 de la Reine à 87 Prince Edouard, quartier St. Roch.
- La Canardiere**, from 212 3rd av northeast to Ruisseau St. Michel, Limoilou ward; de 212 3ieme av nord-est à Ruisseau St. Michel, quartier Limoilou.
- Lachevrotiere**, from St. Patrick 110, to Grande Allée 144, Montcalm ward; de 119 St. Patrick à 144 Grande Allée, quartier Montcalm.
- Lacroix**, from 64 St. Valier to 333 St. Paul, St. Peter ward; de 64 St. Valier à 333 St. Paul, quartier St. Pierre.
- Lalement**, from 20 Leonard west to end of Caron street, St. Roch ward; de 20 Leonard ouest au pied de la rue Caron, quartier St. Roch.
- Laliberte**, from 322 St. Valier, Jacques Cartier ward, to River St. Charles, St. Roch ward; de 322 St. Valier, quartier Jacques-Cartier, à la rivière St. Charles, quartier St. Roch.
- Langevin**, from de la Couronne 227 to West, St. Roch ward; de 227 de la Couronne allant à l'ouest, quartier St. Roch.
- Lansdowne Avenue**, from 153 Grande Allée to Covefields, Montcalm ward; de 153 Grande Allée aux Covefields, quartier Montcalm.
- Lapeltrie**, from Guyart street to the St. Charles River, St. Valier ward; de la rue Guyart à la rivière St. Charles, quartier St. Valier.
- Laplace**, from Finlay Market Place to Notre Dame Square, St. Peter ward; du Marché Finlay au Carré Notre Dame, quartier St. Pierre.
- Laporte**, from Mont Carmel 13 to St. Denis 2, St. Louis ward; de 13 Mont Carmel à 2 St. Denis, quartier St. Louis.
- Lasalle**, from Boisseau 15 to Napoleon 18, St. Sauveur ward; de 15 Boisseau à 18 Napoleon, quartier St. Sauveur.
- Latourelle**, from 14 Cote Ste. Genevieve west to Boulevard Langelier, St. John ward; de 14 Cote St. Genevieve ouest au Boulevard Langelier, quartier St. Jean.

- Laval**, from Hebert 6 to Ste. Monique, Palace ward; de 6 Hébert à Ste. Monique, quartier du Palais.
- Lavolette**, from St. Valier 716 to Bedard 53, St. Valier ward; de 716 St. Valier à 53 Bedard, quartier St. Valier.
- Lee**, from 16 de Salaberry to Cremasie; de 16 de Salaberry à Cremasie.
- Leonard**, from Prince Edward 219 to 16 DeVarennes, St. Roch ward; de 219 Prince Edouard à 16 DeVarennes, quartier St. Roch.
- Letellier**, from Queen 154 to Prince Edward 131, St. Roch ward; de 154 de la Reine à 131 Prince Edouard, quartier St. Roch.
- Levis**, from Sauvageau 200 to Vaudreuil 26, St. Sauveur ward; de 200 Sauvageau à 26 Vaudreuil, quartier St. Sauveur.
- Little Champlain**, from Mountain Hill 54 to Champlain street, Champlain ward; de 54 Cote de la Montagne à la rue Champlain, quartier Champlain.
- Louise Embankment** (See Jeteé Louise).
- McMahon**, from Palace 12 to d'Auteuil 3, Palace ward; de 12 du Palais à 3 d'Auteuil, quartier du Palais.
- Maple Avenue**, from 67 St. Foye Rd. to St. Louis Road, Ville Montcalm; de 67 chemin St. Foye au chemin St. Louis, Ville Montcalm.
- Marchand**, from Ste. Cecile to St. John, St. John ward; de Ste. Cecile à St. Jean, quartier St. Jean.
- Marche Berthelot**, from St. Michael to 10 Berthelot Market, Montcalm ward; de 10 St. Michel au Marche Berthelot, quartier Montcalm.
- Marche Finlay** (See Finlay Market Place).
- Marie de l'Incarnation**, from river St. Charles to St. Valier 1170, St. Valier ward; de la rivière St. Charles, à 1170 St. Valier, quartier St. Valier.
- Marie Louise**, from St. Bernard, St. Malo south, St. Malo ward; de la rue St. Bernard, St. Malo, allant au sud, quartier St. Malo.
- Market**, from Ramsay 17 to Henderson, St. Peter ward; de 17 Ramsay à Henderson, quartier St. Pierre.
- Marquette**, from Bourlamaque av west, Ville Montcalm.
- Massue**, from St. Valier 779 to West, St. Sauveur ward; de 779 St. Valier, allant à l'Ouest, quartier St. Sauveur.
- Moncton Avenue**, off 80 St Louis Rd going north, Ville Montcalm.
- Montcalm**, from 823 St. Valier, to West, St. Valier ward; de 823 St. Valier, allant à l'Ouest, quartier St. Valier.
- Mont Carmel**, from des Carrieres 14 to West, St. Louis ward; de 14 des Carrieres à l'Ouest, quartier St. Louis.
- Montmagny**, from St. Valier, 1120, St. Valier ward, to cape, St. Sauveur ward; de 1120 St. Valier, quartier St. Valier au cap, quartier St. Sauveur.
- Morin**, from Sauvageau 75 to West, St. Sauveur ward; de 75 Sauvageau allant à l'Ouest, quartier St. Sauveur.
- Mountain Hill**, from 1 Port Dauphin, Palace ward, to the St. Lawrence River, St. Peter's ward; de 1 Port Dauphin, quartier du Palais au fleuve St. Laurent, quartier St. Pierre.
- Murray Avenue**, from 88 St. Foye Rd. going south to St. Louis Rd., Ville Montcalm; de 88 chemin St. Foye, allant au sud au chemin St Louis
- Napoleon**, from Sauvageau 33, to West, St. Sauveur ward; de 33 Sauvageau allant à l'Ouest, quartier St. Sauveur.
- Nelson**, from St. Valier 553 to Arago 127, Jacques-Cartier ward; de 553 St. Valier à 127 Arago, quartier Jacques-Cartier.
- Notre-Dame**, from Champlain market place, Champlain ward, to Mountain Hill 114, St. Peter ward; du Marche Champlain, quartier Champlain, à 114 Cote de la Montagne, quartier St. Pierre.
- Notre-Dame des Anges**, from Crown 60 to Boulevard Langelier 134, Jacques-Cartier ward; de 60 de la Couronne à 134 Boulevard Langelier, quartier Jacques-Cartier.
- Notre-Dame du Precieux Sang**, Montcalm ward. See Turnbull. Voir Turnbull
- Notre-Dame Square** (See Ruelle Notre Dame).
- O'Connell**, from St. Augustin 67 to Cote Ste. Genevieve 82, Montcalm ward; de 67 St. Augustin à 82 Cote Ste. Genevieve, quartier Montcalm.
- Octave**, from Grant 85 to du Pont 81, Jacques-Cartier ward; de 85 Grant à 81 du Pont, quartier Jacques Cartier.
- Palace**, from 88 $\frac{3}{4}$ St. Valier, St. Peter's ward, to 30 St. John, Palace ward; de 88 $\frac{3}{4}$ St. Valier, quartier St. Pierre, à 30 St. Jean, quartier du Palais.

- Panet**, St. Peter Place, St. Valier ward; place St. Pierre, quartier St. Valier.
- Parent**, from St. Joseph 447 to St. Ambroise 57, St. Valier ward; de 447 St. Joseph à 57 St. Ambroise, quartier St. Valier.
- Park Avenue**, from 60 St. Louis Rd. north, Ville Montcalm; du chemin St. Louis allant au nord, Ville Montcalm.
- Parke**, from Queen 85, to Prince Edward 77, St. Roch ward; de 85 de la Reine à 77 Prince Edouard, quartier St. Roch.
- Parlour**, from 16 Donacona to 46 St. Louis, St. Louis ward; de 16 Donacona à 46 St. Louis, quartier St. Louis.
- Petit Champlain** (Voir Little Champlain).
- Petit Hermine**, foot Crown, St. Roch ward; pied de la Couronne quartier St. Roch.
- Place Jacques-Cartier**, from Notre Dame des Anges 23, Jacques-Cartier ward. to King 278, St. Roch ward; de 23 Notre-Dame des Anges, quartier Jacques-Cartier, à 278 du Roi, quartier St. Roch.
- Place Marche Champlain** (Voir Champlain Market Place).
- Place Marche Finlay** (Voir Finlay Market Place).
- Plessis**, from Scott 60 to Claire Fontaine 35, Montcalm ward; de 60 Scott à 35 Claire Fontaine, quartier Montcalm.
- Pointe aux Lievres** (Voir rue Jacques-Cartier.)
- Port Dauphin**, from Ramparts to Buade 14, Palace ward; des Ramparts à 14 Buade, quartier du Palais. Grande Allée, quartier Montcalm.
- Prevost**, from Scott 42 to Claire Fontaine 31, Montcalm ward; de 42 Scott à 31 Claire Fontaine, quartier Montcalm.
- Prince Edouard**, from foot St. Roch, to St. Anselme 138, St. Roch ward; pied de la rue St. Roch. à 138 St. Anselme, quartier St. Roch.
- Prince of Wales**, from St. James to St. Andre, St. Peter ward; de St. James à St. Andre, quartier St. Pierre.
- Queen**, from 127 St. Roche to 186 Boulevard Langelier, St. Roch ward; de 127 rue St. Roch. à 186 Boulevard Langelier, quartier St. Roch.
- Racine**, from St. John 552 to coteau Ste. Genevieve, St. John ward; de St. Jean, 552 au coteau Ste. Genevieve, quartier St. Jean.
- Rameau**, from St. Valier 695 to St. Joseph 423, St. Valier ward; de 695 St. Valier à 423 St. Joseph, quartier St. Valier.
- Rampart**, from Frontenac Square to Palace, Palace ward; du carré Frontenac à la rue du Palais, quartier du Palais.
- Ramsay**, from St. Paul to Place d'Orleans, St. Peter ward; de St. Paul a Place d'Orleans, quartier St. Pierre.
- Recollets**, from 142 St. Ambroise to river St. Charles, St. Valier ward; de 142 St. Ambroise à la riviere St. Charles, quartier St. Valier.
- Richardson**, from Grant 136 to Boulevard Langelier 182, St. Roch ward; de 136 Grant à 182 Boulevard Langelier, quartier St. Roch.
- Richelieu**, from des Glacis 24 to de Salaberry, St. John ward; de 24 des Glacis à de Salaberry, quartier St. Jean.
- Rigauville**, from St. Ambroise 118, to river St. Charles; de 118 St. Ambroise à la riviere St. Charles.
- Rioux**, from St. Paul 152, to river St. Charles, St. Peter ward; de 152 St. Paul à la riviere St. Charles, quartier St. Pierre.
- Robitaille**, from St. Real 1 to Latourelle 2, St. John ward; de 1 St. Real à 2 Latourelle, quartier St. Jean.
- Routes des Commissaires**, from Charlesbourg Road west; du chemin du Charlesbourg allant à l'ouest Stadacona.
- Ruelle Notre-Dame**, from Laplace to Sous le Fort streets, St. Peter ward; de la rue Laplace à la rue Sous-le-Fort, quartier St. Pierre.
- Sault-au-Matelot**, from Mountain Hill 115, to St. Paul 61, St. Peter ward; de 115 Cote de la Montagne à 61 St. Paul, quartier St. Pierre.
- Saunders**, from Bourlamaque av west to 201 Maple Ave, Ville Montcalm; de l'avenue Bourlamaque allant à l'ouest à Maple av, Ville Montcalm.
- Sauvageau**, from St. Valier 779, to Cape, St. Sauveur ward; de 779 St. Valier au Cap, quartier St. Sauveur.
- Scott**, from St. John 453, to Grande Allee 172, Montcalm ward; de 453 St. Jean à 172 Grande Allée, quartier Montcalm.
- Second Avenue**, east from 12 3rd st north, Limoilou ward; est de 12 3ième rue allant au nord, quartier Limoilou.
- Second Avenue**, east from 1 Second st. to Eleventh st. Stadacona; est de 2ième rue à Onzième rue, Stadacona.

- Second St.**, from 34 First av to 20 Second av, Stadacona; de 34 Premier av à 20 Deuxieme av, Stadacona.
- Second Street**, from Third av to Tenth av; du 3leme av à 10leme av, quartier Limoilou.
- Seventh St.**, from Ruisseau St. Michel to the river Lairet; du Ruisseau St. Michel à la Riviere Lairet, Stadacona.
- Seventh Avenue**, east from 2nd st. north to 3rd st. Limoilou ward; est de la 2e rue allant au nord à la 3e rue, quartier Limoilou.
- Sherbrooke**, from 35 St. Foye Road north, Ville Montcalm; de 35 Chemin St. Foye allant au nord, Ville Montcalm.
- Signal**, from Demers 64 to Arago 218, St. Sauveur ward; de 64 Demers à 218 Arago, quartier St. Sauveur.
- Simard**, from Boulevard Langelier to Mount Plaisant, St. John ward; de Boulevard Laugelier, en allant à l'Ouest Mont Plaisant, quartier St. Jean.
- Sixth Avenue**, east from 2nd to 5th st. Limoilou ward; est de la 2e rue à la 5e rue, quartier Limoilou.
- Sixth Street**, from First av to Sixth av, Limoilou ward; de la liere av au 6ieme av, quartier Limoilou.
- Sixth St.**, from Ruisseau St. Michel to the River Lairet; du Ruisseau St. Michel à la Riviere Lairet, Stadacona
- Smith**, from Crown 207 to Dorchester ter 220, St. Roch ward; de 207 de la Couronne à 220 Dorchester, quartier St. Roch.
- Sous-le-Cap**, from Dambourges to St. James, St. Peter ward; de Dambourges à St. Jacques, quartier St. Pierre.
- Sous-le-Fort**, from river St. Lawrence to Little Champlain, Champlain ward; du fleuve St. Laurent au Petit Champlain, quartier Champlain.
- St. Agnes**, from Avenue Renaud 24, to East, St. Valier ward; de 24 Avenue Renaud allant à l'est, quartier St. Valier.
- St. Albert**, west of 69 Eighth av, between Fourth and Fifth streets, Limoilou ward; à l'ouest du 69 8leme av entre rues Quatre et Cinq, quartier Limoilou.
- St. Alexis**, from Avenue Renaud 149, west to Avenue Bigaouette 93, St. Valier ward; de 149 Ave Renaud à 93 Ave Bigaouette, quartier St. Valier.
- St. Alphonse**, from Avenue Tourangeau west, St. Malo ward; de l'avenue Tourangeau allant à l'ouest, quartier St. Malo.
- St. Amable**, from St. Augustin 146, to Tower field, Montcalm ward; de 146 St. Augustin au clos de la Tour, quartier Montcalm.
- St. Ambrose**, from St. Valier 708, to river St. Charles, St. Valier ward; de 708 St. Valier à la rivière St. Charles, quartier St. Valier.
- St. Andre**, from river St. Lawrence west to Henderson, St Peter ward; du fleuve St Laurent à la Henderson, quartier St. Pierre.
- Ste. Angele**, from McMahon, Palace ward, to 126 Ste. Anne, St. Louis ward; de McMahon, quartier du Palais, 126 Ste. Anne, quartier St. Louis.
- Ste. Anne**, from Frontenac to d'Auteuil 43, St. Louis ward; de Frontenac à 43 d'Auteuil, quartier St. Louis.
- St. Anselme**, from St. Valier 5 80, Jacques-Cartier ward, to Prince Edward 345, St. Roch ward; de 580 St. Valier, quartier Jacques-Cartier, à 345 Prince Edouard, quartier St. Roch.
- St. Antoine**, from Sault-au-Matelo to Dalhousie, St. Peter ward; de Sault-au-Matelo à Dalhousie, quartier St. Pierre.
- St. Augustin**, from St. Augustin stairs, St. John ward, to Grande Allée, Montcalm ward; de l'escalier St. Augustin, quartier St. Jean, à la Grande Allee, quartier Montcalm.
- St. Benoit**, from 113 Carillon west to 67 Ave Sacre Coeur, St. Valier ward; de 113 Carillon ouest à 67 l'Avenue Sacre Coeur, quartier St. Valier.
- St. Bernard**, from 1041 St Valier west St. Valier and St. Malo wards; de 1041 St. Valier allant à l'ouest, quartiers St. Valier et St. Malo.
- St. Bonaventure**, from St. Valier 999 to Aqueduct street, St. Valier ward; de 999 St. Valier à la rue Aqueduc, quartier St. Valier.
- St. Catherine**, from 543 St Francois west to St. Valier 829, St. Valier ward; de 543 St Francois ouest à 829 St Valier, quartier St. Valier.
- St. Cecile**, from Robitaille west to west of Marchand, St. John ward; de Robitaille ouest à l'ouest de Marchand, quartier St. Jean.
- St. Charles**, from Parent ave north-west to St. Ambrose, St. Valier ward; de l'av Parent nord-ouest à la rue St Ambrose, quartier St. Valier.

- St. Claire**, from St. Real 47, to St. John 436, St. John ward; de 47 St. Real à 436 St. Jean, quartier St. Jean.
- St. Cyrille**, from Claire Fontaine 35 west to Belvedere av, Montcalm wd and Ville Montcalm; de 35 Claire Fontaine à l'Av Belvedere, quartier Montcalm et Ville Montcalm.
- St. Dominique**, from St. Valier 194, Jacques-Cartier ward, to river St. Charles, St. Roch ward; de 194 St. Valier, quartier Jacques-Cartier, à la rivière St. Charles, quartier St. Roch.
- St. Eustache**, from Cliff View Place, 6, St. John ward, to St. Julia 2, Montcalm ward; de 6 Cliff View place, quartier St. Jean, à 2 Ste. Julie, quartier Montcalm.
- St. Famille**, from Rampart 35 to Fabrique 2, Palace ward; de 35 des Remparts à 2 de la Fabrique, quartier du Palais.
- St. Felix**, from Demers 42 to Colomb 153, St. Sauveur ward; de 42 Demers à 153 Colomb, quartier St. Sauveur.
- St. Flavien**, from Remparts 43 to Garneau 22, Palace ward; de 43 des Remparts à 22 Garneau, quartier du Palais.
- St. Foye Road**, from St. Foye Toll gate west, Ville Montcalm; de la Barriere St. Foye, Ville Montcalm.
- St. Francois**, from St. Roch 85 to 91 St. Ambroise St. Roch and St. Valier ward; de 85 St. Roch à 91 St. Ambroise, quartier St. Roch et St. Valier.
- St. Gabriel**, from Cote Ste. Genevieve 68 to Tower field, Montcalm ward; de 68 Cote Ste. Genevieve au Clos de la Tour, quartier St. Jean.
- St. Gabriel**, St. Malo ward now part of St. Bernard. See St. Bernard. Voir St. Bernard.
- St. Germain**, from St. Valier 975, St. Valier ward to Cape, St. Sauveur ward; de 975 St. Valier, quartier St. Valier au Cap, quartier St. Sauveur.
- St. Helene**, from Laliberté 31, to St. Anselme 6, Jacques-Cartier ward; de 31 Laliberté à 6 St. Anselme, quartier Jacques-Cartier.
- St. Honore**, from Eighth av to Tenth av, between Second and Third sts., Limoullou ward; de la Huittieme av à la Dixieme av entre 2ieme et 3ieme rue, quartier Limoullou.
- St. Ignace**, from St. Germain 22 to West, St. Valier ward; de 22 St. Germain allant à l'ouest, quartier St. Valier.
- St. James**, from Sault-au-Matelot 64 to Dalhousie 92, St. Peter ward; de 64 Sault-au-Matelot à 92 Dalhousie, quartier St. Pierre.
- St. John (Jean)**, from de la Fabrique Garneau and Couillard streets, Palace and St. Louis wards, to Ste. Foye Road; des rues de la Fabrique, Garneau et Couillard, quartier du Palais et St. Louis au chemin Ste Foye.
- St. Joachim**, from des Glacis 38 to Cote Ste. Genevieve 75, Montcalm ward; de 38 des Glacis à 75 Cote Ste. Genevieve, quartier Montcalm.
- St. Joseph**, from St. Roch 77, Jacques-Cartier and St. Roch wards, to St. Valier 703, St. Valier ward; de 77 St. Roch, des quartier Jacques-Cartier et St. Roch, à 703 St. Valier, quartier St. Valier.
- St. Jude**, from St. Valier 691 to Demers 66, St. Sauveur ward; de 691 St. Valier à 66 Demers, quartier St. Sauveur.
- St. Julie**, from Dufferin av to St. Michael 21, Montcalm ward; de l'Avenue Dufferin à 21 St. Michel, quartier Montcalm.
- St. Laurent**, from 41 St. Foye road south to 42 Cremazie, Ville Montcalm; de 41 chemin St. Foye à 42 Cremalze, Ville Montcalm.
- St. Louis**, from Chateau Frontenac, west to St. Louis gate, St. Louis wd; de Chateau Frontenac ouest à la porte St. Louis, quartier St. Louis.
- St. Louis Road**, from city limits west, Ville Montcalm; des limites de la cite à l'ouest, Ville Montcalm.
- St. Luc**, from St. Valier 1017, St. Valier ward, to Cape St. Sauveur ward; de 1017 St. Valier, quartier St. Valier, au Cap, quartier St. Sauveur.
- St. Madeleine**, from St. Olivier 67, to Cote Ste. Genevieve 13, St. John ward; de 67 St. Olivier à 13 Cote Ste. Genevieve, quartier St. Jean.
- St. Malo**, from Carillon 61 west to 13 Ave Sacre Coeur, St. Valier ward; de 61 Carillon ouest à 13 Ave Sacre Coeur, quartier St. Valier.
- St. Marguerite**, from St. Roch 43 to Crown 44, Jacques-Cartier ward; de 43 St. Roch à 44 de la Couronne, quartier Jacques Cartier.
- St. Marie**, from St. Real 15, to St. John 382, St. John ward; de 15 St. Real à 382 St. Jean, quartier St. Jean.

- St. Mathias**, from St. Ambroise 159 to Carillon 84, St. Valier ward; de 159 St. Ambroise à 84 Carillon, quartier St. Valier.
- St. Michel**, from St. Patrick 97, to St. Amable, Montcalm ward; de 97 St. Patrice à St. Amable, quartier Montcalm.
- Ste. Monique**, from Ramparts to Hebert, Palace ward; de des Remparts à Hebert, quartier du Palais.
- St. Nicholas**, from St. Valier 88 $\frac{1}{4}$ to St. Paul 361, St. Peter ward; de 88 $\frac{1}{4}$ St. Valier à 361 St. Paul, quartier St. Pierre.
- St. Oliver**, from Des Glacis west to Boulevard Langelier, St. John ward; de Des Glacis ouest au Boulevard Langelier, quartier St. Jean.
- St. Patrick**, from St. Eustache 72 west to Scott 17, Montcalm ward; de 72 St. Eustache ouest à 17 Scott, quartier Montcalm.
- St. Paul**, from river St. Lawrence, to St. Joseph, St. Peter ward; du fleuve St. Laurent à St. Joseph, quartier St. Pierre.
- St. Peter**, from Champlain Market place to St. Paul 55, St. Peter ward; de la place du Marche Champlain à 55 St. Paul, quartier St. Pierre.
- St. Raphael**, from St. Bernard street going to the south, St. Valier ward; de la rue St. Bernard allant au sud, quartier St. Valier.
- St. Real**, from foot of Cote Ste. Genevieve going west to west of Ste. Claire, St. John ward; de la Cote Ste. Genevieve ouest de la rue St. Claire, quartier St. Jean.
- St. Roch**, from 167 St. Valier, Jacques Cartier ward, to river St. Charles, St. Roch ward; de 167 St. Valier, quartier Jacques-Cartier, à la riviere St. Charles, quartier St. Roch.
- St. Sauveur**, from St. Valier 1073, St. Valier ward, to Cape St. Sauveur ward; de 1073 St. Valier, quartier St. Valier, au Cap, quartier St. Sauveur.
- St. Simon**, from St. Joachim 97, to Artillerie 76, Montcalm ward; de 97 St. Joachim à 76 Artillerie, quartier Montcalm.
- St. Stanislas**, from McMahon 13, Palace ward, to Ste. Anne 111, St. Louis ward; de 13 McMahon, quartier du Palais, à 111 Ste. Anne, quartier St. Louis.
- Ste. Therese**, from Durochers 34 going west, to west of Marie de L'Incarnation, St. Valier and St. Malo ward; de 34 Durochers allant à l'ouest de l'ouest de Marie de L'Incarnation, quartier St. Valier.
- St. Thomas**, from Cote de la Canoterie, to Princess Louise Embankment, St. Peter ward; de la Cote de la Canoterie au Basin Louise, quartier St. Pierre.
- Ste. Ursule**, from St. John 133 to St. Denis 30, St. Louis ward; de 133 St. Jean à 30 St. Denis, quartier St. Louis.
- St. Valier**, from St. Paul 237, St. Peter ward, to West, St. Valier ward; de 237 St. Paul, quartier St. Pierre, allant à l'ouest, quartier St. Valier.
- Stuart**, from St. Joachim 35, south to Artillerie 8, Montcalm ward; de 35 St. Joachim sud à 8 Artillerie, quartier Montcalm.
- Sutherland**, from Ste. Cecil 120 to St. John 518, St. John ward; de 120 Ste. Cecil à 518 St. Jean, quartier St. Jean.
- Talon**, from St. Ambroise 153 to Carillon 76, St. Valier ward; de 153 St. Ambroise à 76 Carillon, quartier St. Valier.
- Tenth Avenue**, from 183 First St. to La Canardiere Road, Limoilou ward; de la 1e rue 183 au chemin de la Canardiere, quartier Limoilou.
- Tessier**, St. Valier ward. See Ave Taschereau; quartier St. Valier, voir Av Taschereau.
- Thibadeau**, from Finlay Market place to Mountain Hill, St. Peter ward; de la place du marche Finlay à la Cote de la Montagne, quartier St. Pierre.
- Third Avenue**, east from (1) 1st av to 11th av, Limoilou ward; est de liere av (1) au 11ieme av, quartier Limoilou.
- Third**, from Ruisseau St. Michel to the river Lairet; du Ruisseau St. Michel à la riviere Lairet, Stadacona.
- Third Avenue**, from the River St. Charles to Eleventh st; de la Riviere St. Charles à la Onzieme rue, Stadacona.
- Third Avenue**, from Dorchester bridge to La Canardiere road; du Pont Dorchester au chemin de la Canardiere, Limoilou ward.
- Tourangeau**, from St. Valier 580 to Charest 194, Jacques-Cartier ward; de 580 St. Valier à 194 Charest, quartier Jacques-Cartier.
- Trudel**, from 1271 St. Valier south to C.P.R. track St. Malo ward; de 1271 St. Valier C.P.R., quartier St. Malo.
- Turgeon**, from St. Valier 593 to Arago 160, Jacques-Cartier ward; de 593 St. Valier à 160 Arago, quartier Jacques-Cartier.

Turnbull Avenue, off 559 St John south to 60 St. Cyrille; de 559 St. Jean à 60 St. Cyrille.

Union Lane, from McMahon to Carleton, l'Alace ward; de McMahon à Carleton, quartier du Palais.

Ursuline Lane, from Ste. Ursule to d'Auteuil, St. Louis ward; de Ste. Ursule à d'Auteuil, quartier St. Louis.

Valliere, from St. Paul to St. Valier, St. Peter ward; de St. Paul à St. Valier, quartier St. Pierre.

Vauban, from d'Aiguillon 244 to St. John 511, St. John ward; de 244 d'Aiguillon, à 511 St. Jean.

Vaudreuil, from Arago 255, to Cape, St. Sauveur ward; de 255 Arago, au Cap, quartier St. Sauveur.

Vauquelain, from Bourlamaque av to 167 Maple av, Ville Montcalm; de l'avenue Bourlamaque 167 à l'avenue des Erables, Ville Montcalm.

Victoria, from Boisseau 41, to Cape, St. Sauveur ward; de 41 Boisseau, au Cap, quartier St. Sauveur.

Voltigeurs, from St. Valier 521 to Arago 90, Jacques-Cartier ward; de 521 St. Valier à 90 Arago, quartier Jacques-Cartier.

Wolfe (See Aberdeen street).

Wolfe Avenue, from 314 Grande Alley to the gaol; de 314 Grande Allée à la prison.